



観光交流館

# からんころん 便り

第 117 号



桐の花・実

2020年(令和2年)  
12月 December



## からんころんニュース



### 県内2か所の道の駅で三島町フェア開催

11月14～15日、オープンまもない「道の駅なみえ」で販売会を開催しました。初出店だった為、桐製品などに興味を持っていただくことができました。28～29日には交流のある「道の駅よつくら港」へお邪魔して、会津地鶏のから揚げやはちみつ、山菜加工品などの販売を行いました。(裏面参照)

### ☆味噌づくり体験(町民向け)☆

毎年、この時期に体験ツアーとして催行していた「味噌づくり」を、今年は町民対象に参加者を募り、11月21日に行いました。西方カタクリの会の皆さんに手順を教わりながら、煮大豆をひき、麴と塩を混ぜ合わせ、一斗の味噌を仕込みました。

1年の熟成を待ち完成が楽しみです。(裏面参照)

### 『桐源郷プレミアムチケット』残りわずか!

「桐源郷プレミアムチケット」は残り僅かとなりました。また、ご利用期間は12月31日(木)宿泊分までとなっておりますので、ご注意ください。

- ◆販売所：三島町観光交流館からんころん
- ◆電話：0241-48-5000
- ◆使用期限：～2020.12.31(木) 宿泊分まで

### 三島町特産品販売 第三弾<冬号>

11月20日(金)より、三島町特産品販売の第三弾<冬号>を開始しました。桐の里産業(株)による新米「天のつぶ」をはじめ、家族団らんの鍋料理に会津地鶏セット、贈り物に最適なJA山菜加工品の詰合せや、時任養蜂園の蜂蜜セットなどをご用意しています。

観光協会ではこの度、桐の里商品券がご利用いただけるようになりました。特産品のご購入などにぜひご利用ください。メール・Fax・電話でのご注文を承っております。

※会津地鶏丸どり・会津地鶏セットは大変好評につき完売となり、年内の発送を終了いたしました。1月発送分より受付いたします。

### からんころん年末年始休館のお知らせ

観光交流館からんころんは下記の期間中、休館とさせていただきますので、よろしくお願いいたします。

2020(令和2)年12月31日(木)～2021(令和3)年1月3日(日)

### 観光交流館からんころんからのお願い

新型コロナウイルス感染予防のため、入館の際の検温、マスク着用、備え付けのアルコール液での手指消毒、長時間の滞在をお控えいただくなど、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

自分のために  
みんなのために



### 12月のからんころん茶屋



営業日	出店者	メニュー
12・13日(土・日) 26・27日(土・日) 時間 11:00～14:00	みやした そばと豆腐の会 ※お通しの手作り万五郎豆腐 はしばらくお休みいたします	・もり蕎麦 ・田舎けんちん蕎麦
1・2日(火・水) 8・9日(火・水) 15・16日(火・水) 22・23日(火・水) 時間 11:00～15:00	小松さんの 『まかなひや』 ※金・土の夜は 『ソコカシヨ』にて 営業しています	・おむすび定食 ・日替わりおやつ

不定期でキッチンMORyのおやつ営業もあります。ぜひご利用ください。

### 三島町関連のイベント情報

12/19～	第10回「撮」っておきのみしま町フォトコンテスト2020 作品展示 / 交流センター山びこ
12/19～20	物産販売会 / コラッセふくしま
12/31～1/3	観光交流館からんころん お正月休み
12/1～2/28	三島町民健康づくりキャンペーン開催中
1/15	サインカミ / 町内各地区
【開催中のキャンペーン】	
11/20～2/28	三島町特産品販売第三弾<冬号>キャンペーン ※会津地鶏の丸どり・会津地鶏各セットにつきまして12月発送分は完売となりましたので、1月中旬以降の発送分より受付を承ります
12/1～2/28	福島県買って応援キャンペーン第2期

### ～スタッフのつぶやき～

豪雪地帯のここ三島町でも、近年は暖冬傾向なので積雪が年々少なくなっていますが、今年はラニーニャ現象の影響で、大雪になりやすい気候になるそうです。カメムシは全然見かけないし、今日も青空が広がっていますが、今年こそ大雪が!...なんて、昨年も書いていた気がします。どうなるか楽しみです。でも、今年は特に風邪を引きたくないの、雪が降っても体を冷やさない対策を取らないといけません。熱が出ると、病院にかかることすら一苦勞ですから。冬野菜をたくさん食べて体調を整えつつ、たくさん拾ったクルミを割ってのんびり過ごそうと思います。(梅津)



## 道の駅なみえ 2020.11.14(土)~15(日)



今年8月にプレオープンしたばかりの「道の駅なみえ」にて、11月14日~15日の2日間、奥会津三島町フェアを行いました。建物もスタッフも新しい道の駅、さらに会津からは遠い浜通りでの実施ということで、準備の段階からワクワクしておりました。

当日は三島町の桐製品が大人気で、桐を通しながら会津の自然や文化をお伝えすることができたように思います。

## 奥会津三島町フェア in 福島県内の道の駅

### 道の駅よつくら港 2020.11.28(土)~29(日)

今月はもう一件、11月28日~29日に「道の駅よつくら港」でも三島町フェアを行いました。この時期でも比較的温暖な浜通りは、風さえなければ上着もいらなくらいの2日間でした。

そしてなんと当日販売した「時任養蜂園」のハチミツですが、採蜜してくれるミツバチは四倉で越冬しているそうです。そんな不思議なご縁も感じながら、2日間楽しく営業させていただきました。

ちなみに朝日の美しい四倉ということで、2日目の朝は早起きしていたのですが、あいにくの曇り模様で拝むことができませんでした。また次の機会にリベンジしたいと思います！



## 田舎みそづくり体験 in 森の校舎カタクリ 2020.11.21(土)

①まず、丸一日水に浸しておいた豆を、指でつぶれるくらいになるまで煮て、熱いうちに専用の機械でつぶします



②つぶした大豆は台に広げてよく冷まし、その後、麴を入れ、塩をまぶしてまんべんなく混ぜ込みます



③鍋やボウルに小分けにし、水を少量いれて一生懸命練り、塩の殺菌効果と重みで蓋をした後、容器に蓋をして作業は完了!!



④昼食にはいろいろな種類のお餅が並び、みんな満腹☆楽しい時間を過ごすことができました(๑\_๑) 来年の味噌の出来上がりが楽しみです♪

